

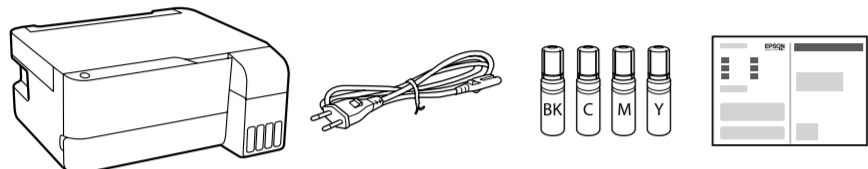


© 2022 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Lue tämä ensin
Tulostimen mustetta on käsiteltävä huolellisesti. Mustetta voi roiskua mustesäiliöitä täytettäessä. Jos mustetta joutuu vaatteisiin tai tavaroihin, se ei ehkä lähde pois.

Les dette først
Blekkeet for denne skriveren må håndteres forsiktig. Det kan sprute blekk når blekkbeholderne blir fylt med blekk. Hvis du får blekk på klær eller eiendeler, får du kanskje ikke fjernet det.

Läs detta först
Bläcket för den här skrivaren måste hanteras varsamt. Det kan skvätta bläck när bläckbehållarna fylls på eller fylls med bläck igen. Det är svårt att få bort bläck som hamnar på kläder eller föremål.



Laitteen mukana saatetaan joillakin alueilla toimittaa lisäosia.
Flere elementer kan bli inkludert avhengig av område.
Ytterligere objekt kan inkluderes beroende på plats.

Ensimmäiset mustepullot kuluvat osittain tulostuspään lataamiseen. Pulloilla tulostuva sivumäärä voi olla pienempi kuin seuraavilla pulloilla tulostuva sivumäärä.
De første blekkflaskene brukes delvis til å lade skrivehodet. Disse flaskene kan skrive ut færre sider sammenlignet med påfølgende blekkflasker.
De första bläckflaskorna används delvis för att fylla på skrivhuvudet. Med dessa flaskor kan du skriva ut färre sidor jämfört med efterföljande bläckflaskor.

1

1. Valitse tulostimen asennustila. Velg metoden for skriveroppsett. Välj skrivarkonfigurationsätt.

2. Onko sinulla älylaite? Har du en smartenhet? Har du en smart enhet?

Siirry kohtaan 2. / Gå til del 2. / Gå till avsnitt 2.

3. Pidä U-painike painettuna, kunnes se vilkkuu. Suorita sitten asennusprosessi loppuun älylaitteellasi. Hold inne U-knappen til den blinker. Bruk deretter smartenheten din til å fullføre resten av oppsettsprosessen. Håll ned knappen U tills den blinkar. Använd sedan din smarta enhet för att slutföra resten av konfigurationsprocessen.

Epson Smart Panel

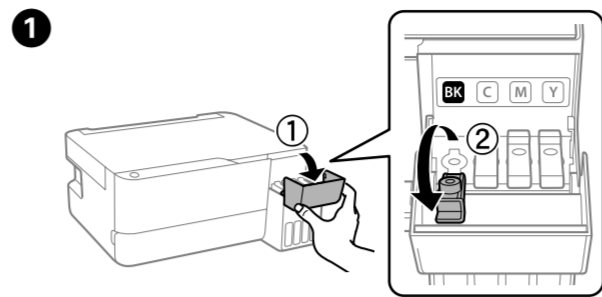
Asenna Epson Smart Panel. Tällä ohjelmalla voit asentaa tulostimen, vaikka käyttäisit tulostinta tietokoneelta.
Installer Epson Smart Panel. Dette gjør det enklere for deg å sette opp skriveren selv om du bruker skriveren med en datamaskin.
Installera Epson Smart Panel. Detta gör det lättare för dig att konfigurera skrivaren även om du använder skrivaren med en dator.

Epson Smart Panel ?

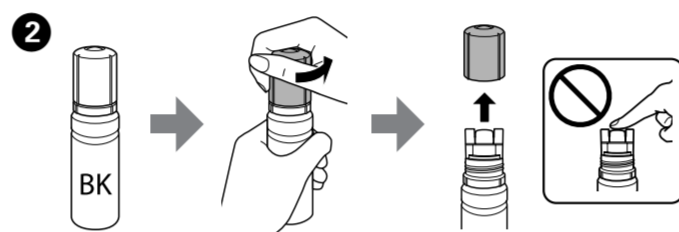
Voit asentaa tulostimen katsellessasi ohjeita älylaitteella. Voit etäohjata tulostinta älylaitteen sovelluksella tai suorittaa sovelluksen avulla useita erilaisia tulostustehtäviä.
Du kan sette opp skriveren mens du ser veiledninger på smartenheten din. Ved bruk av appen kan du fjernstyre skriveren på smartenheten din eller utføre mer variert utskrift gjennom appen.
Du kan konfigurera skrivaren när du tittar på instruktioner på din smarta enhet. Genom att använda appen kan du fjärrstyra skrivaren på din smarta enhet eller utföra mer mångskiftande utskrift genom appen.

2

Noudata näitä ohjeita, jos valitsit "Ei" kohdassa 1—2.
Følg disse instruksjonene hvis du valgte «Nei» i del 1—2.
Följ dessa instruktioner om du har markerat alternativet "Nej" i avsnitt 1—2.

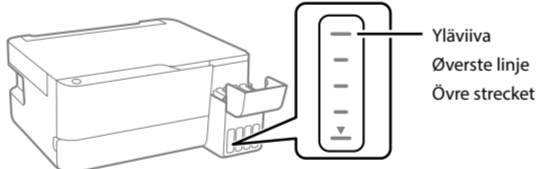


Varmista, että mustesäiliön väri on sama kuin väri, jota haluat lisätä. Sørg for at fargen til blekkbeholderen er lik blekkfargen du vil fylle på. Se till att fargen på bläckbehållaren matchar den bläckfärg som du vill fylla på.

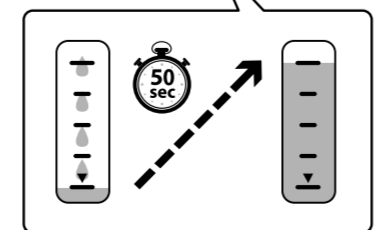
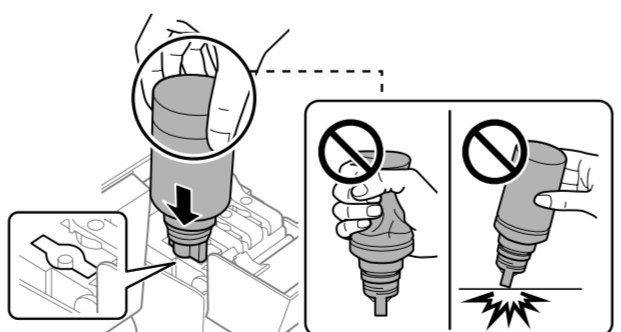


- Poista korkki siten, että pidät mustepulloa pystyasennossa. Muuten mustetta voi vuotaa.
- Käytä tulostimen mukana toimitettuja mustepulloja.
- Epson ei takaa muiden valmistajien musteiden laatua ja luotettavuutta. Muiden valmistajien musteiden käyttö voi aiheuttaa vaurioita, joita Epson-laitteiden takuu ei kata.
- Ta av lokket mens du holder blekkflasken oppreist, ellers kan det lekke blekk.
- Bruk blekkflaskene som fulgte med skriveren.
- Epson kan ikke garantere kvaliteten eller påliteligheten til uekte blekk. Bruk av uekte blekk kan føre til skader som ikke dekkes av Epsons garantier.
- Ta bort lokket medan du håller bläckflaskan upprätt, annars kan det läcka ut bläck.
- Använd de bläckflaskor som levererades med skrivaren.
- Epson kan inte garantera kvaliteten eller tillförlitligheten av icke-originalbläck. Att använda icke-originalbläck kan orsaka skador som inte täcks av Epsons garantier.

3 Tarkista mustesäiliön yläviiva. Kontroller den øverste linjen i blekkbeholderen. Kontrollera det øvre strecket på bläckbehållaren.

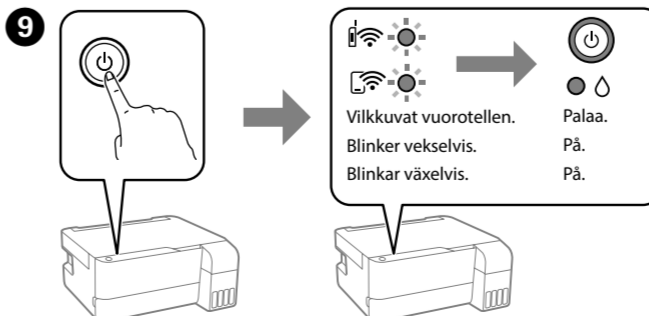
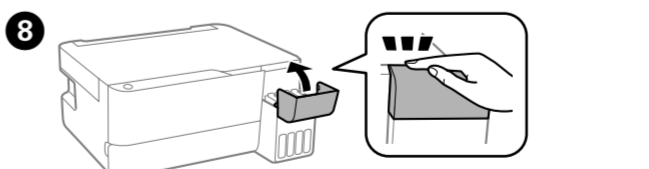
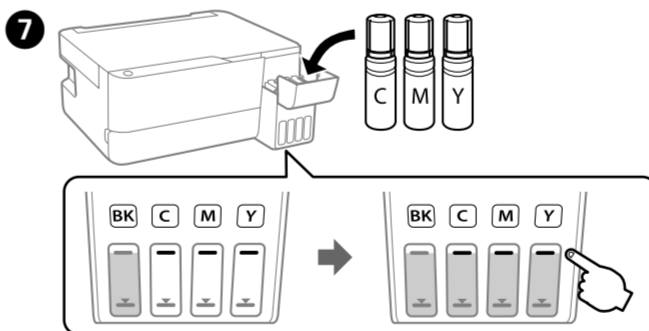
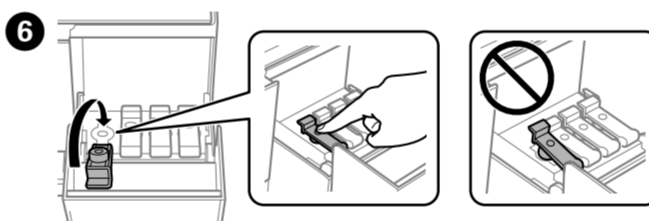
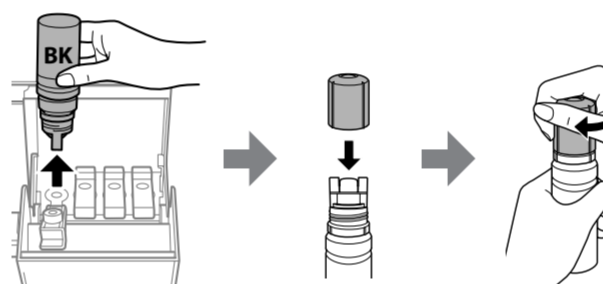


4 Aseta mustepullo täyttöaukkoon suoraan ja täytä säiliö yläviivaan asti. Sett blekkflasken rett inn i porten for å fylle blekk til den øverste linjen. Sätt in bläckflaskan rakt in i porten för att fylla på bläck upp till det övre strecket.

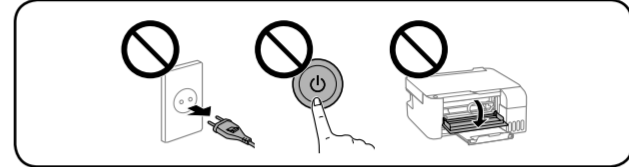
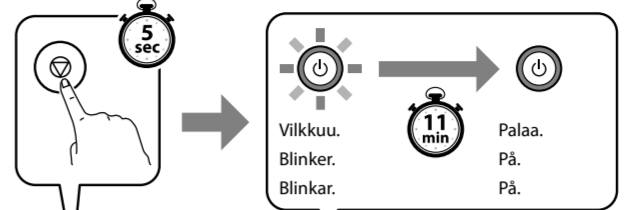


- **Kun aseta mustepullon halutun värin täyttöaukkoon, muste alkaa valua säiliöön. Täyttö päättyy automaattisesti, kun mustetaso saavuttaa yläviivan.**
- Jos muste ei ala valumaan säiliöön, poista mustepullo ja aseta se uudelleen paikalleen. Älä kuitenkaan poista ja aseta uudelleen mustepulloa, kun muste on saavuttanut yläviivan, koska tämä voi aiheuttaa musteen vuotamisen tai vaurioittaa tulostinta musteen noustessa yläviivan yli.
- Pulloon voi jäädä mustetta. Pulloon jäävä muste voidaan käyttää myöhemmin.
- Älä jätä mustepulloa laitteen sisään. Tällöin pullo voi vaurioitua tai mustetta voi vuotaa.
- **När du setter blekkflasken inn i fylleporten for riktig farge, begynner blekket å renne og flyten stopper automatisk når blekknivået når den øverste linjen.**
- Hvis blekket ikke begynner å flyte inn i beholderen, må du fjerne blekkflasken og prøve å sette den inn igjen. Du må imidlertid ikke ta ut blekkflasken og sette den inn igjen når blekknivået har nådd den øverste linjen. Hvis du gjør det, kan det føre til at det lekker blekk eller at skriveren skades når blekket stiger over den øverste linjen.
- Det kan fortsatt være blekk igjen i flasken. Det gjenværende blekket kan brukes senere.
- Ikke la flasken bli stående i, flasken kan bli skadet eller blekk kan lekke.
- **När du sätter in bläckflaskan i påfyllningsporten för den rätta färgen, börjar bläcket flyta och flödet stoppas automatiskt när bläcket har nått till det övre sträcket.**
- Om bläcket inte börjar flyta i behållaren, ta bort bläckflaskan och sätt in den igen. Men ta inte bort och sätt tillbaka flaskan när bläcket har nått det övre strecket. Om du gör det kan du orsaka att bläck läcker eller skadar skrivaren när bläcket stiger över det övre strecket.
- Det kan finnas kvar bläck i flaskan. Du kan använda det senere.
- Lämna inte bläckflaskan insatt; annars kan flaskan skadas och bläcket kan läcka ut.

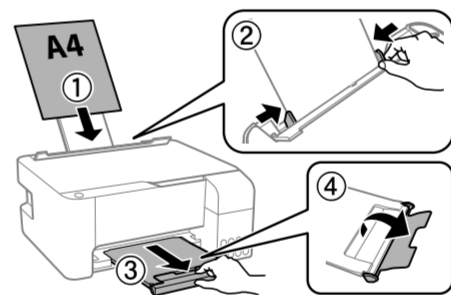
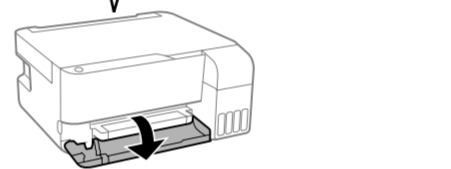
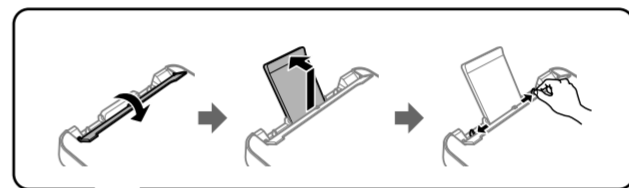
5 Vedå pullo ulos, kun mustetaso saavuttaa yläviivan. Når blekket når den øverste linjen i beholderen, drar du ut flasken. Når bläcket har nått till det övre sträcket på behållaren ska du dra ut flaskan.



10 Tarkista että säiliöt ovat täynnä mustetta ja aloita musteen lataus painamalla U-painiketta noin 5 sekunnin ajan. Musteen lataaminen kestää noin 11 minuuttia. Kontroller at tankene er fylt med blekk, og trykk på U-knappen i fem sekunder for å starte påfylling av blekk. Påfylling av blekk tar omtrent 11 minutter. Kontrollera att behållarna är fyllda med bläck och tryck på knappen U i 5 sekunder för att starta påfyllning av bläck. Det tar ungefär 11 minuter att fylla på bläcket.



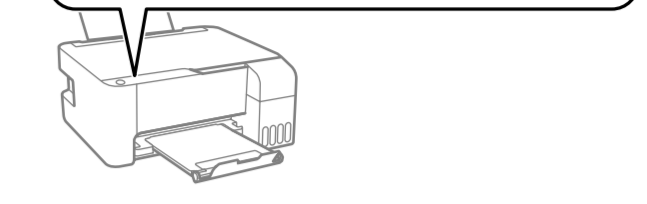
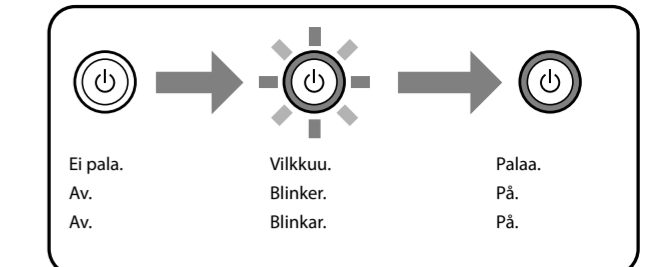
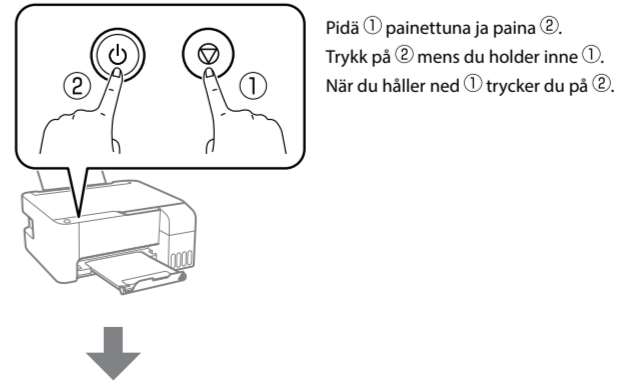
11 Lisää A4-kokoista tavallista paperia paperituen keskelle tulostuspuoli ylöspäin. Legg i vanlig A4-papir midt i papirstøtten med utskriftsiden vendt opp. Fyll på A4-ark i mitten av papperstödet med den utskrivningsbara sidan vänd uppåt.



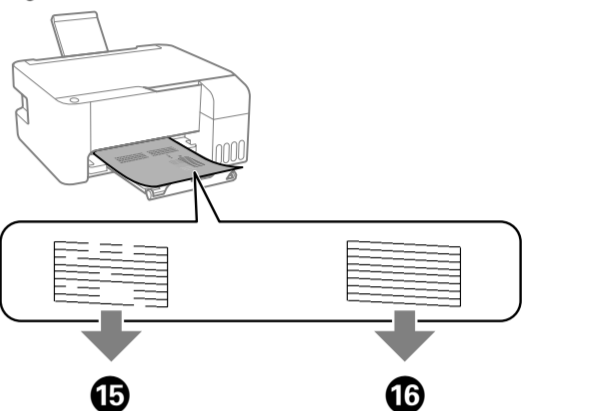
Kun lisää paperin, valo syttyy. Jätä valo toistaiseksi huomioimatta, koska se pätee vain AirPrint- tai Mopria-toimintoihin. Lampen tennes når du legger i papir. Ignorer denne lampen akkurat nå, da den bare gjelder for utskrifter med AirPrint eller Mopria. När du laddar papper tänds lampan. Ignorera den här lampan för tillfället eftersom den bara gäller för utskrifter med AirPrint eller Mopria.

12 Sammuta tulostin painamalla U-painiketta. Trykk på U-knappen for å slå av skriveren. Tryck på knappen U för att stänga av skrivaren.

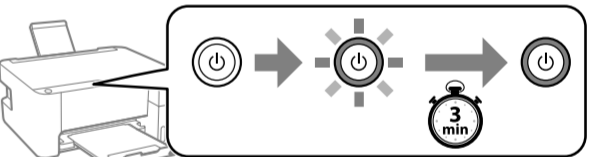
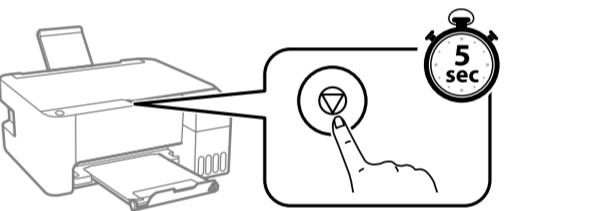
13 Tarkista ovatko tulostuspäiden suuttimet tukkeutuneet tulostamalla suutintestikuvio. Skriv ut ett kontrollmønster for dysene for å kontrollere om skriverhodedysene er tette. Skriv ut ett kontrollmønster for munstycket för att kontrollera om skrivarhuvudets munstycken är igensatta.



14 Testikuvio tulostuu. Tarkista tulostetusta kuvioista ovatko tulostuspäiden suuttimet tukkeutuneet. Dysekontrollmønsteret skrives ut. Sjekk det utskrevne mønsteret for å se om skriverhodets dyser er tette. Munstyckeskontrollmønster skrives ut. Skriv ut ett kontrollmønster for munstycket för att kontrollera om skrivarhuvudets munstycken är igensatta.



15 Suorita tulostuspään puhdistus. Tulostuspään puhdistaminen kuluttaa hieman mustetta kaikista säiliöistä. Gjenomfor rengjøring av skrivehodet. Rengjøring av skriverhodet bruker litt blekk fra alle blekkbeholderne. Rengör skrivhuvudet. Skrivarhuvudrensengjøringen använder en viss mängd bläck från alla bläckbehållare.



16 Jos pulloissa on jäljellä mustetta, täytä mustesäiliö. Katso kohdan 2 vaiheet 1-4. Hvis det er mer blekk igjen i hver flaske, fyller du opp blekkbeholderen igjen. Se trinn 1-4 i del 2. Om det finns kvar bläck i varje behållare fyller du på bläckbehållaren. Se steg 1 till 4 i avsnitt 2.

17 Vieräile verkkosivulla asentaaksesi ohjelmiston ja määrittääksesi verkkoasetukset. Jos tulostimen mukana tulee CD-levy, voit käyttää myös sitä (vain Windows). Näiden toimenpiteiden jälkeen tulostin on käyttövalmis. Gå til nettstedet for å installere programvaren og konfigurere nettverket. Hvis det følger en CD med skriveren, kan du eventuelt bruke den (kun for Windows). Når disse operasjonene er fullført, er skrivaren klar til bruk. Besök webbplatsen för att installera programvara och konfigurera nätverket. Om en CD medföljer din skrivare kan du även använda den (endast Windows). När dessa åtgärder är klart är skrivaren klar att användas.

ET-2830 Series
<https://epson.sn/2830>

L3550 Series
<https://epson.sn/3550>

